

Kadokawa Comics A

異世界はスマートフォンとともに

In Another World
With
My Smartphone.

8



漫画・そと 原作・冬月

Blood Knight
Scanlation

Traductor
The Knife Master

Typesetter
The Knife Master

Limpieza
Teru

Redibujante
TuPadre

異世界はスマートフォンとともに。

EPISODE:37

漫画:そと

原作:冬原パトラ

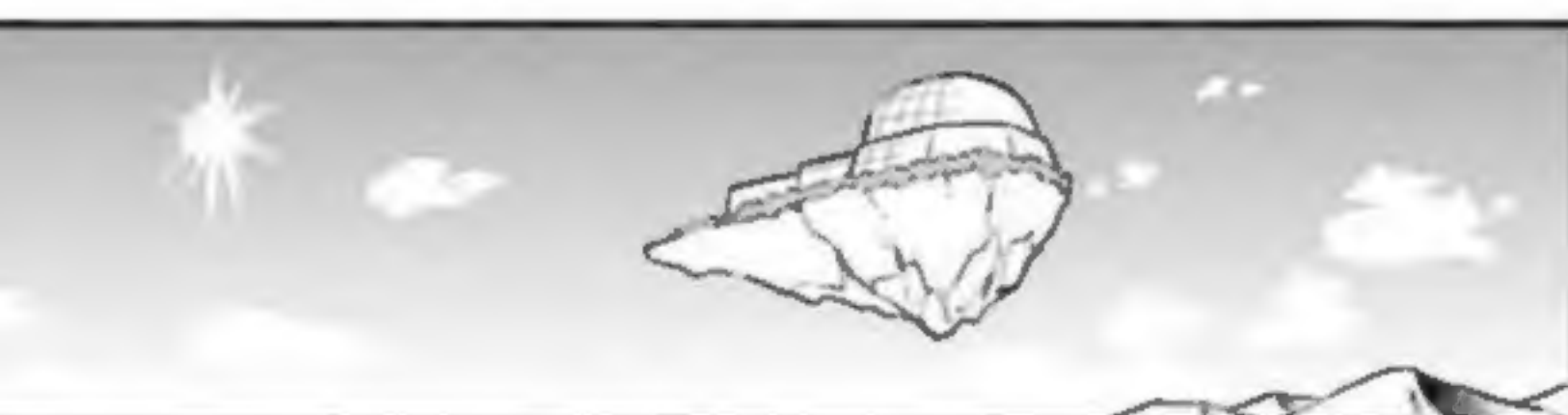
キャラクター原案:兎塚エイジ

TOMEMOS UN DESCANSO JUNTOS.



異世界はスマートフォンとともに。







¿QUÉ ESTÁ PASANDO AQUÍ...?

Y AHORA HAN VUELTO A APARECER.

APENAS TUVIMOS INFORMES DE ELLOS, SIN EMBARGO, HUBO MUCHOS DE ELLOS HACE 5000 AÑOS...



LA INVASIÓN DE DECENAS DE MILES DE PHRASES... ESA FUE LA CAUSA DE LA DESTRUCCIÓN DE LA ANTIGUA CIVILIZACIÓN, ¿VERDAD?



CIERTO, EL PHRASE GRILLO QUE ENCONTRAMOS POR PRIMERA VEZ PARECÍA ESTAR INACTIVO, ¿NO ES ASÍ?

¿CÓMO LOS SELLADOS QUE LOGRARON ESCAPAR?

¿TAL VEZ?

SON SOBREVIVIENTES...



ENTONCES ALGUIEN ESTÁ ROMPIENDO EL "LÍMITE DIMENSIONAL" ... ¿O ALGO ASÍ -DEGOZARU?

NO HAY PRUEBAS PARA PENSAR ESO.



QUIZA LOS PHRASES ESTÁN SELLADOS EN OTRA DIMENSIÓN...

EL PHRASE SERPIENTE QUE VI, PARECÍA SALIR DE UNA GRIETA EN EL CIELO.

HE ESTADO PENSANDO ACERCA DEL "LÍMITE DIMENSIONAL" O ALGO ASÍ QUE EL CHICO ENDE DIJO...




LO QUE
INDICA
QUE HAY
"CLASES BAJAS" Y
"CLASES
SUPERIORES"
TAMBIÉN.

ENDELLAMÓ
A ESE
PHRASE UN
"CLASE
INTERMEDIA".



PARECE
QUE EN
REALIDAD
DEBERÍAMOS
BUSCAR
"BABYLON"



Si ese fue un
"Clase
intermedia"
entonces...

TIEMBLA



AUNQUE
NO LE
FUE BIEN
A LA
HUMANIDAD.

SÍ, LO
HICIERON.

¿LA
HUMANIDAD
PELEO
CONTRA
LOS PHRASES
HACE 5000
AÑOS?

CESCA,



¿UN
ARMA
DEFINI-
TIVA?

PERO
CUANDO LA
TERMINO
LOS PHRASES
DESAPA-
RECIERON
SIN DEJAR
RASTRO.

LA
PROFESORA
DESARROLLO
UN ARMA
DEFINITIVA
CONTRA LOS
PHRASES,



LAS
LLAMO
"FRAME
GEARS"

LA
PROFESORA
CREO
ARMAS DE
COMBATE
HUMANOIDES
PILOTEADAS.



LO MAS
PROBABLE ES
QUE ESTÉN EN
EL "HANGAR" DE
BABYLON.

¿Y QUE
LES
PASO?

¿SON COMO ROBOTS DE
PELEA GIGANTES!?

¿ARMAS
DE
COMBATE
HUMANOIDES
PILOTEA-
DAS!?



MAESTRO,
PARECE QUE
HEMOS
LLEGADO A
NUESTRO
DESTINO.

SERIA
BUENO SI AL
QUE NOS
DIRIGIMOS
SEA EL
"HANGAR".



¿AQUI
NO HAY
NAAAAADA?

DE
TODOS
MODOS,
BAJEMOS Y
ECHEMOS
UN
VISTAZO.

QUIZA
ESTÁ
ENTERRADO
BAJO
TIERRA.

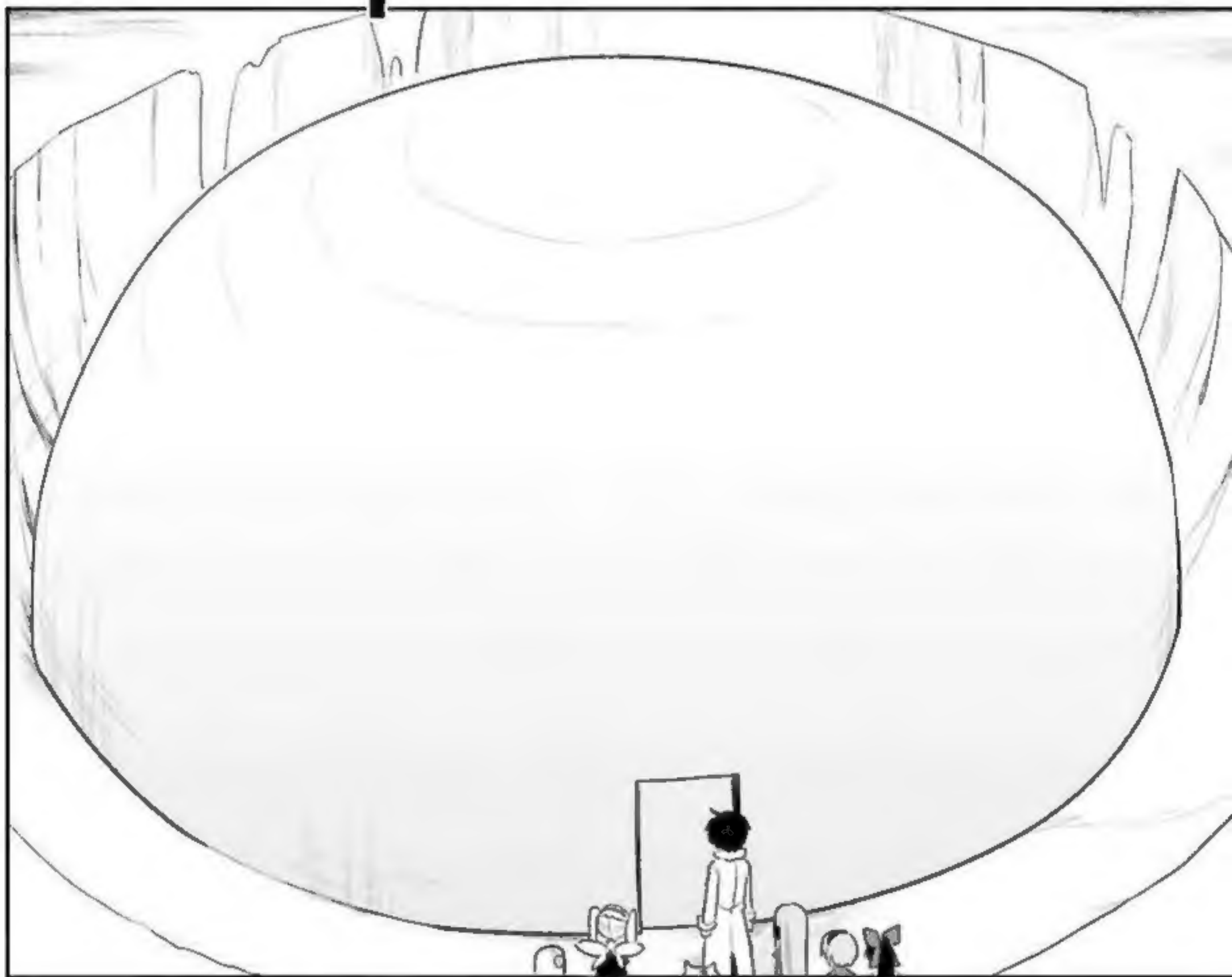


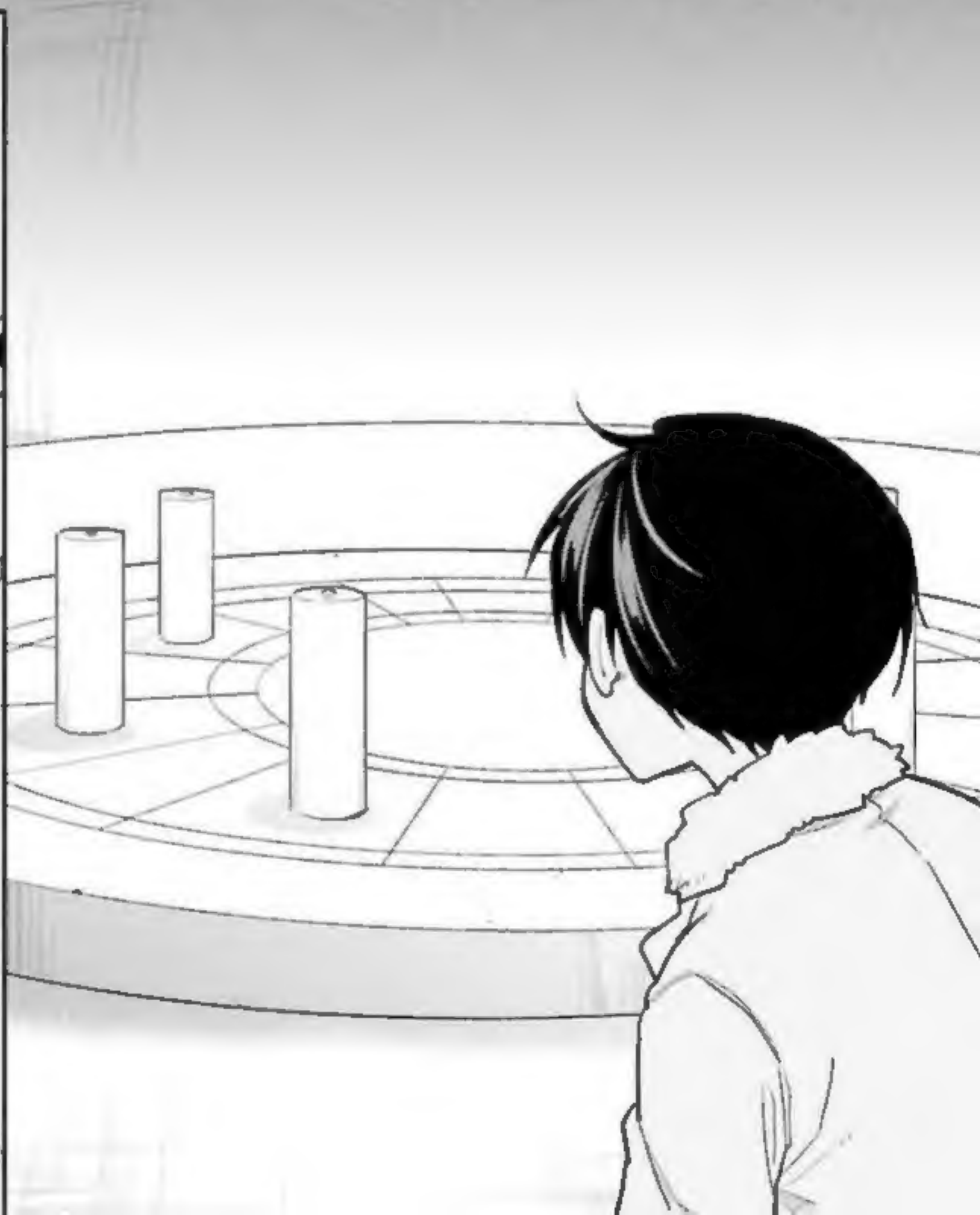
[ESPIRAL
ADELANTE,
JOH VIENTO!
RACING SWEEPING
GALE:
CYCLONE STORM]



REALMENTE
ESTÁ BAJO
LA ARENA,
CHUH?

USARÉ
MAGIA DE
VIENTO PARA
QUITAR LA
ARENA
ENTONCES.











YA FUI
CONSIDERADO
COMO
"COMPATIBLE"
POR CESCA...

AQUELLOS
CONSIDE-
RADOS
"INCOMPA-
TIBLES"
TIENEN
PROHIBIDO
ENTRAR A
ESTA ÁREA
-DEARIMASHU

DELANTE
DE
NOSOTROS
YACE EL
CENTRO DEL
"TALLER"
-DEARIMASHU



ESTARÍA
AGRADECIDA
SI ME
LLAMARAS
ROSETTA
-DARIMASHU



PARA VER
SI ERES
"COMPATIBLE"
O NO,

TENDRÁS
QUE REALIZAR
UNA PRUEBA
PARA MÍ
-DEARIMASHU



YA VEO,
YA
OBTUVISTE
EL "JARDIN"
-DEARIMASHU

CESCA...
QUERRAS
DECIR
FRANCESCA
-DEARIMASHU

ESO
SIGNIFICA
QUE ME
PUEDO
SALTAR
TODA LA
PLÁTICA.



¿UNA
PRUEBA...?
QUE CLASE
DE PRUEBA
VAS A...



ACASO
ERES
IDIOTA!?



SIN MOVERTE
DE ESE
LUGAR,
TENDRÁS QUE
ADIVINAR
DE QUÉ
COLOR SON MIS
BRAGAS
-DEARIMASHU



ENTONCES,
¿DE QUÉ
COLOR
SON?
-DEARIMASHU

¡SOLO
TIENES UN
INTENTO PARA
ADIVINAR!
TIENES 5
MINUTOS.



[¡SOPLA,
VIENTO!
RAFAGA
ALTÍSIMA,
GIRATORIA:
TORBELLINO!]

KUH...

NO
TENGO
TIEMPO
PARA ESTO.



ESTA FALDA RESISTE ATAQUES MÁGICOS DE VIENTO -DEARIMASHU





JUSTO
COMO
CON EL VIENTO,
TAMBIÉN
RESISTE
ATAQUES
MÁGICOS DE
FUEGO
-DEARIMASHI



¿QUE
ME
ESTÁ
PASAN-
DO?

“HUH,
NO NO
NO.”

to r ...



CUANDO ME
PONGO
SERIO,
PUEDO
VER LAS
BRAGAS
QUE QUIERA
CUANDO
DESEE...!

NO TE
DEJES
LLEVAR...



[LONG
SENSE]



Bien,
solo
veré
directamente.





ESPERO
TRABAJEMOS
JUNTOS POR
SIEMPRE
-DEARIMASHU

TE RECONOZCO
COMO ALGUIEN
COMPATIBLE,
ASÍ TAMBIÉN
COMO EL AHORA
PROPIETARIO DEL
APARATO
NUMERO 27
NOMBRE EN CÓDIGO
"HIGHROSETTA"
HA SIDO
TRANSFERIDO A
TI-DEARIMASHU



¡CORRECTO!
-DEARIMASHU



TAMBIÉN
CAMBIE
RÁPIDAMENTE
MIS BRAGAS A
LINAS
NORMALES
-DEARIMASHU

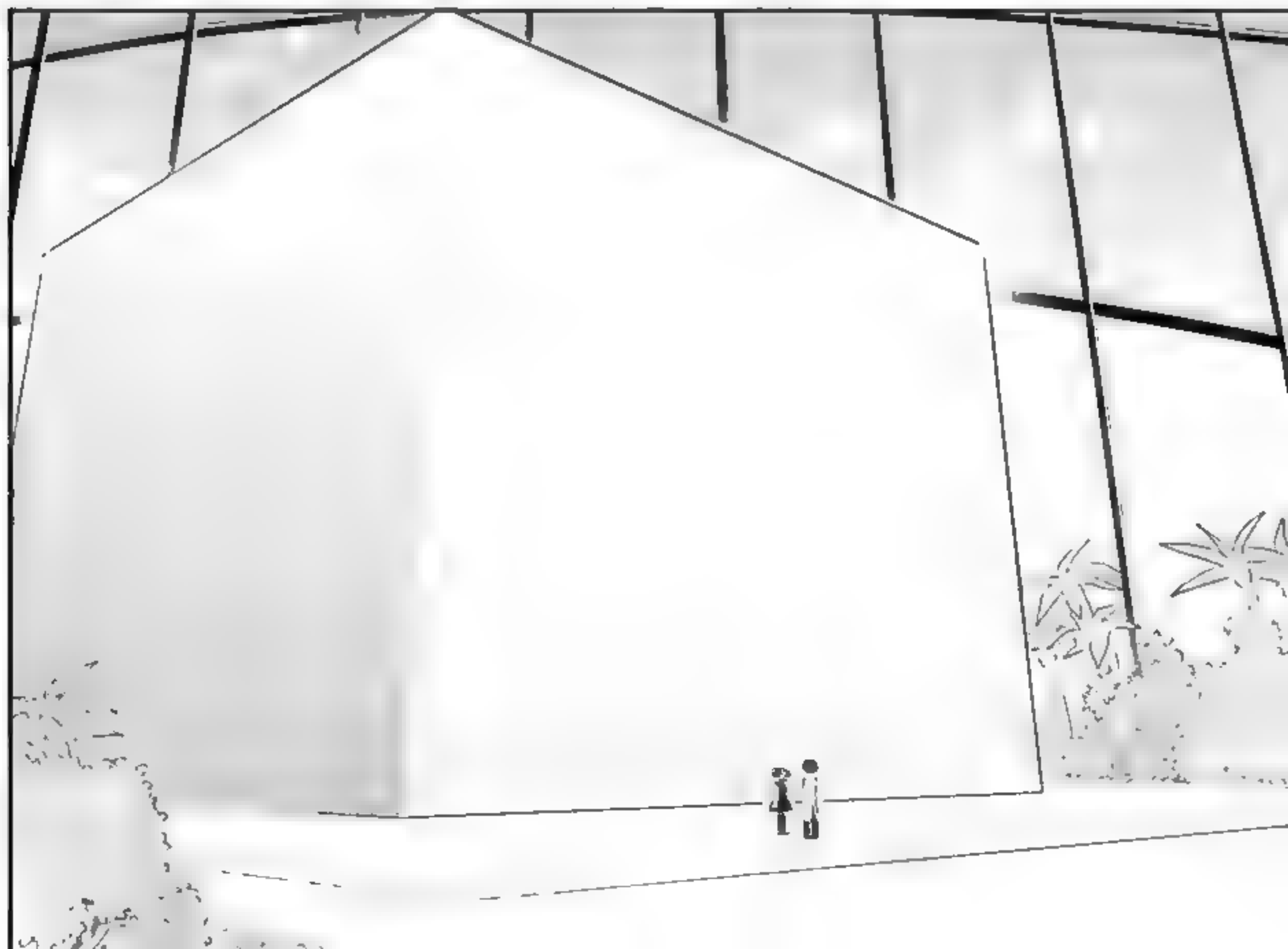


DE
ALGUN
MODO
LO
HIZO
"

¿SU
SANGRADO
DE NARIZ
TERMINO?
-DEARIMASHU



ENTONCES
TE GUIARE
AL
"TALLER"
-DEARIMASHU





ES UNA
FÁBRICA DE
LISO
MÚLTIPLE
-DEARIMASHU



CREA
CUALQUIER
HERRAMIENTA
QUE
IMAGINES

CUAL-
QUIER
MESA
DE
TRABA-
JO

Y
TAMBIÉN
MANIFAC-
TURA.



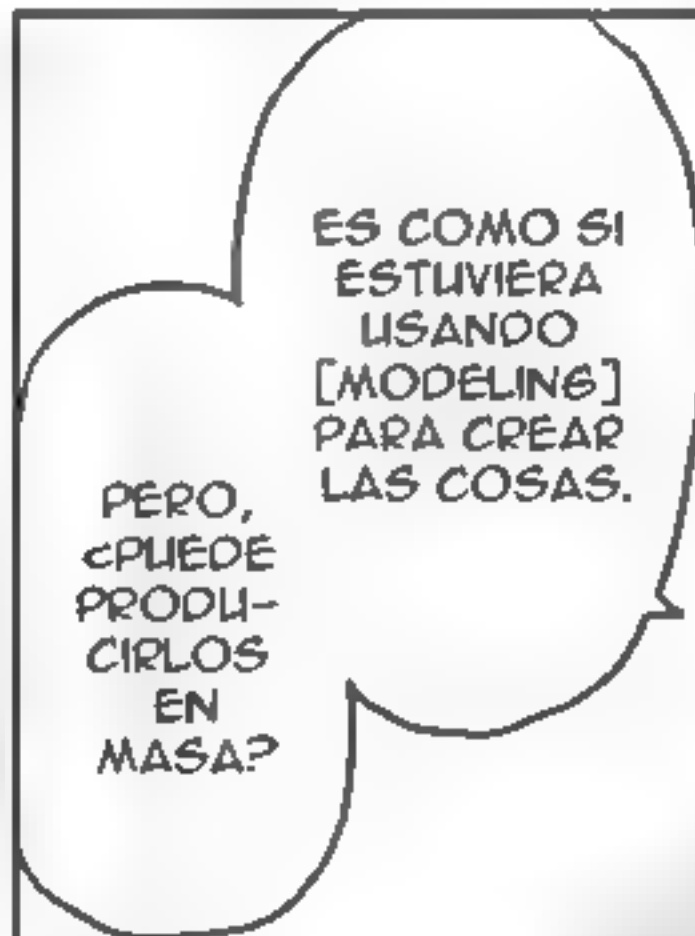
DADO QUE
TENEMOS LA
MATERIA
PRIMA PARA
HACERLO
-DEARIMASHU

TAMBIÉN PODEMOS
DUPLICAR CUALQUIER
OBJETO MIENTRAS
TENGAMOS EL O
BJETO ORIGINAL
COMO BASE
-DEARIMASHU

SOLO EL
MAESTRO Y YO
PODEMOS OPERAR
EL "TALLER"
-DEARIMASHU



¿QUIERE
HACER UN
INTENTO?
-DEARIMASHU

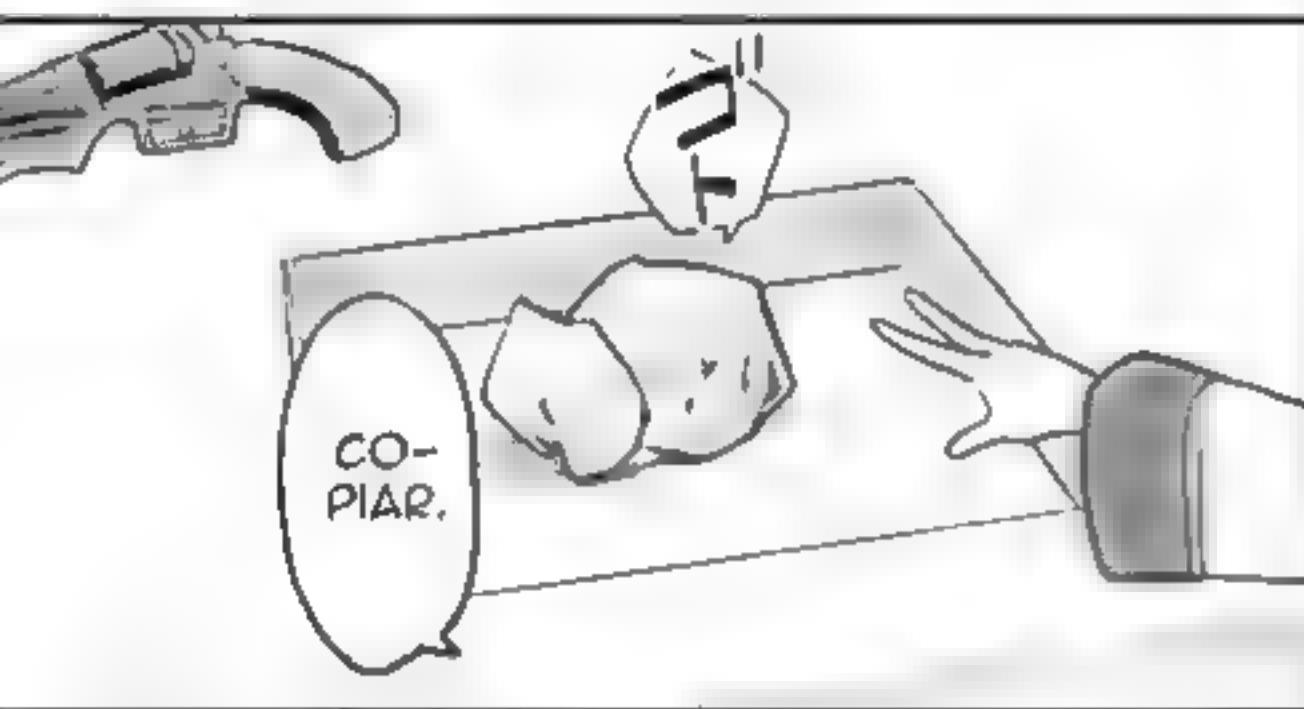


ES COMO SI
ESTUVIERA
USANDO
[MODELING]
PARA CREAR
LAS COSAS.

PERO,
¿PUEDE
PRODU-
CIRLOS
EN
MASA?

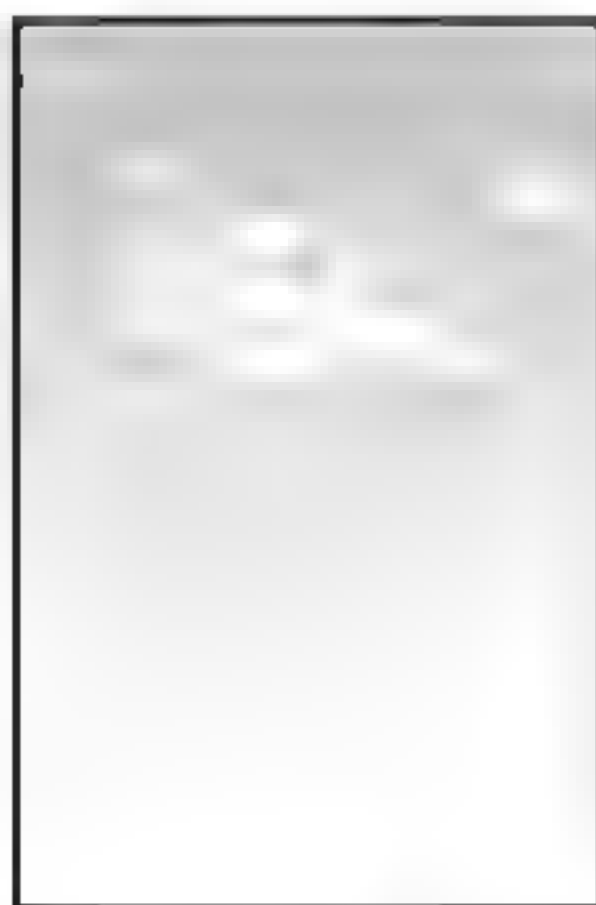


LO
ENTIEN-
DO.



異世界はスマートフォンとともに。





ESTOY DESEAN-
DO QUE
LLEGUE
-DEARI
MASU

ESTOY SEGURO
QUE
CESCA
DESEA
VERTE.

BIEN,
DEBERÍA
TRAER A
TODAS
AQUI?



DE ALGUNA
MANERA ESO
SONO
DEMASIADO
IRRITANTE
-DEARIMASHU

EL
"TALLER"
HUH~...



SIMPLE
MENTE NO
ENTRA
EN TU
CABEZA.

ES UN JARDIN
CURATIVO, UN
LUGAR
RECONFORTANTE
PARA RECUPERAR
EL LUGAR DE LA
MENTE. MI
"JARDIN" ESTA
PARA APOYAR LA
MORAL DE MI
MAESTRO.

¿PER-
DON?

COMPARADO
CON ESE INÚTIL
"JARDIN" ESTO ES
MÁS ÚTIL
-DEARIMASHU

CALMENSE,
CALMENSE
CHICAS



DE ESE MODO, TAMBIÉN PODRIAMOS GESTIONAR EL "JARDIN DESDE ESTA TERMINAL -DEARIMASHI

BAJANDO EL NIVEL DE LA BARRERA EL "TALLER" SE PUEDE VINCULAR CON EL "JARDIN" -DEARIMASHI

ASÍ ES, AHORA QUE EL MAESTRO ES EL PROPIETARIO DEL "TALLER" SERÍA UNA BUENA IDEA,

¿PODEMOS VINCULAR EL "JARDIN" Y EL "TALLER"?

THAT ASIDE *

NT AQUI SE LES FUE PERO DICE ESO APARTE



HAREMOS EL VINCULO AHÍ.

ENVIA EL "TALLER" DE IGUAL FORMA A BELFAST.

LLEVEMOS EL "JARDIN" DE VUELTA A BELFAST Y

¿QUE DEBERIAMOS HACER, MAESTRO?

NT LASCIVO - PERVERTIDO



ESO SUENA LASCIVO...

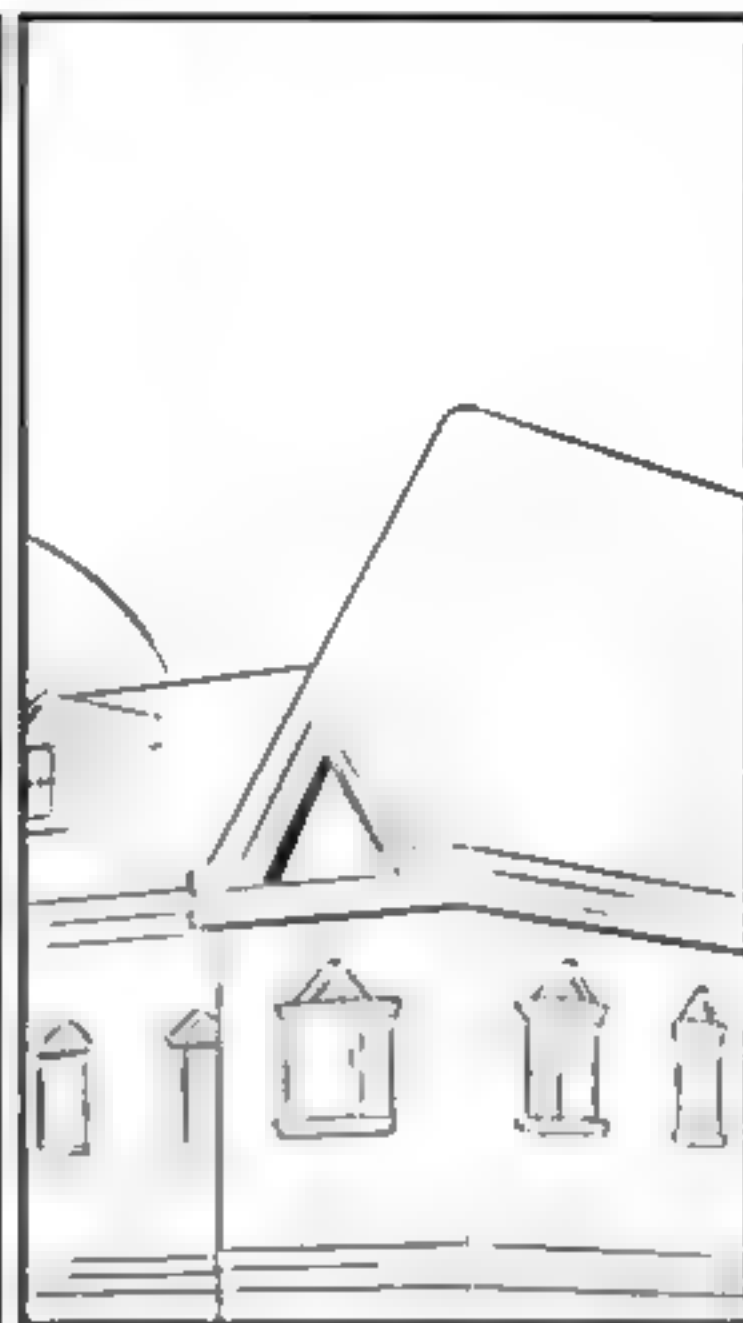
¡Solo háganlo!



?

¿DIJE ALGO RARO?

HAREMOS UN VINCULO...





NI SIQUIERA
SOY NOBLE
O ALGO
ASÍ.

NO TIENE
QUE
OBLIGARSE
A HABLAR
FORMAL-
MENTE.



¿DÓNDE
ESTÁN
LOS
DEMÁS?

Y ESTÁN
DURMIEN-
DO
COMO BEB...
FUERON A
ACOS-
TARSE
PARA
RECUPERAR
ENERGÍAS.

ESTABAN
CAN...
TUVIERON
UN DÍA
MUY
LARGO.



BIEN,
ESA ES LA
COSA...

SUPONGO QUE
PODRÍAN
UNIRSE AL GREMIO
PARA
ALIMENTARSE
LISTEDES,
PERO, ¿QUÉ HAY
DE ESAS
CHICAS?

ENTONCES,
¿QUÉ
HARÁN
AHORA
CHICOS?



UN
TRABAJO,
¿HUU?

NO TIENEN
ALGUNA HABILIDAD
ESPECIAL O
HABILIDADES DE
LUCHA.

ESAS CHICAS
ORIGINAL-
MENTE ERAN
CHICAS DE
UNA VILLA.



BIEN,
PUEDO
ENTEN-
DERLO.

SI FUERA
POSIBLE, NO NOS
GUSTARÍA
DEJARLAS
HASTA QUE
TODAS TENGAN
UN TRABAJO
AQUÍ EN LA
CIUDAD, PERO...

PUEDES APOYARNOS
EN



[PAYPAL.ME/BLOODGIFT](https://www.paypal.me/bloodgift)



[HTTPS://KO-FI.COM/BLOODGIFT](https://ko-fi.com/bloodgift)



[HTTPS://WWW.PATREON.COM/BLOODGIFT](https://www.patreon.com/bloodgift)



ESTAMOS RECLUTANDO

TRADUCTORES:

CHINO-ESP, ING-ESP
Y JAP-ESP

LIMPIADORES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

REDIBUJANTES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

TYPESETTERS:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

SI QUIEREN UNIRSE
MANDEN MENSAJE A
FACEBOOK O HA NUESTRO
SERVER EN DISCORD

[f https://fb.me/bloodgiftscanlation](https://fb.me/bloodgiftscanlation)

[d https://discordio/bloodgift](https://discordio/bloodgift)



